



# FAQ – Covid-19

---

Data:

09.09.2022

---

## FAQ Raccomandazione di vaccinazione autunno 2022

### 1. Quali sono i vantaggi di una vaccinazione di richiamo nell'autunno 2022?

Secondo le conoscenze attuali, un'ulteriore vaccinazione di richiamo migliora, almeno temporaneamente, la protezione individuale da un decorso grave della malattia, soprattutto nelle persone particolarmente a rischio. La vaccinazione impedisce in minima parte la trasmissione del virus e offre soltanto una protezione limitata da decorsi lievi.

### 2. Se ho già ricevuto una vaccinazione di richiamo in estate, devo farmi vaccinare nuovamente in autunno?

Alle persone particolarmente a rischio che hanno ricevuto una vaccinazione di richiamo in estate si raccomanda di farsi vaccinare nuovamente in autunno. La vaccinazione dovrà però essere somministrata soltanto a partire da quattro mesi dopo l'ultima vaccinazione o guarigione.

### 3. Chi paga la vaccinazione?

I costi di una vaccinazione anti-COVID-19 raccomandata sono coperti dall'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (AOMS) o dalla Confederazione. Se non è raccomandata dall'UFSP e dalla CFV, la vaccinazione è a carico della persona vaccinata.

### 4. Il vaccino bivalente adattato è migliore di quello monovalente attualmente disponibile?

Secondo le conoscenze attuali si presume che le due generazioni di vaccini offrano una protezione comparabile da un decorso grave. Si ritiene che il vaccino bivalente protegga leggermente meglio dall'infezione causata dall'attuale sottovariante Omicron BA.5, soprattutto dalle infezioni con decorso lieve.

### 5. Dove posso farmi vaccinare?

La vaccinazione compete ai Cantoni. Vi invitiamo a informarvi sul sito del vostro Cantone di domicilio sulle attuali offerte di vaccinazione. Una panoramica dei siti cantonali è disponibile qui.

Per maggiori informazioni:

Ufficio federale della sanità pubblica, Comunicazione, [www.bag.admin.ch](http://www.bag.admin.ch)

La presente pubblicazione è disponibile anche in tedesco e francese.

## **6. La vaccinazione mi protegge meglio da una condizione post-COVID-19?**

Molti studi indicano che il rischio di una condizione post-COVID-19 è nettamente (significativamente) inferiore in caso di vaccinazione. Per contro, gli studi non possono dimostrare chiaramente l'efficacia di una vaccinazione anche come terapia.

## **7. Nel frattempo la maggior parte della popolazione ha sviluppato un certo livello di immunità. Cosa significa?**

Oggi si presume che il 97 per cento della popolazione in Svizzera presenti una certa immunità. Infatti, la maggior parte delle persone è vaccinata, è guarita da un'infezione o entrambe le cose. Questa immunità non può tuttavia prevenire totalmente le infezioni. Per questo motivo il rischio di decorso grave in autunno e inverno è molto basso nelle persone sane fino ai 65 anni.

## **8. Se il mio certificato è scaduto, devo farmi vaccinare per ottenere un nuovo certificato?**

Da febbraio 2022 in Svizzera non è più richiesto alcun certificato. L'app «COVID Certificate» indica ora soltanto il momento della vaccinazione o del test. Chi viaggia in un altro Paese deve tuttora informarsi autonomamente sui requisiti richiesti per test, vaccinazioni o attestazioni di guarigione. I requisiti e le regole in materia di certificati possono variare da un Paese all'altro. I viaggiatori sono tenuti personalmente ad accertarsi delle disposizioni di entrata vigenti nel Paese di destinazione.

## **9. Quanto sono pericolose le nuove sottovarianti?**

Attualmente circolano sottovarianti di Omicron. Non sappiamo ancora quale variante finirà per scatenare e dominare l'ondata di infezioni. Gli specialisti partono dal presupposto che le sottovarianti attualmente in circolazione non provocano decorsi della malattia più gravi rispetto alle sottovarianti Omicron precedenti.

## **10. Posso farmi vaccinare contemporaneamente contro l'influenza e la COVID-19?**

In linea di principio, i vaccini antinfluenzali possono essere somministrati prima, dopo o in concomitanza con una vaccinazione anti-COVID-19. Tutte queste combinazioni sono sicure dal punto di vista medico. Una somministrazione contemporanea delle due vaccinazioni nell'autunno 2022 è opportuna soltanto se le finestre temporali ottimali per le due vaccinazioni coincidono.

Per maggiori informazioni:

Ufficio federale della sanità pubblica, Comunicazione, [www.bag.admin.ch](http://www.bag.admin.ch)

La presente pubblicazione è disponibile anche in tedesco e francese.